

Brussell, 20 ta' Diċembru 2022
(OR. en)

15831/22

Fajl Interistituzzjonali:
2022/0340(NLE)

SCH-EVAL 192
MIGR 406
COMIX 608

EŻITU TAL-PROĊEDIMENTI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
fi:	19 ta' Diċembru 2022
lil:	Delegazzjonijiet
Nru. dok. preċ.:	15522/22
Suġġett:	Deċiżjoni ta' implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti rakkomandazzjoni dwar l-indirizzar tan-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2022 tal- Iżvezja dwar l-applikazzjoni tal- <i>acquis</i> ta' Schengen fil-qasam tar- ritorn

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż it-test ta' Deċiżjoni ta' implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti rakkomandazzjoni dwar l-indirizzar tan-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2022 tal-Iżvezja dwar l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen fil-qasam tar-ritorn, adottat mill-Kunsill fil-laqgħa tiegħu tad-19 ta' Diċembru 2022.

F'konformità mal-Artikolu 15(3) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013, din ir-Rakkomandazzjoni ser tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Parlamenti nazzjonali.

Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti

RAKKOMANDAZZJONI

dwar l-indirizzar tan-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2022 tal-Iżvezja dwar l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen fil-qasam tar-ritorn

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/922 tad-9 ta' Ġunju 2022 dwar l-istabbiliment u l-operazzjoni ta' mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 31(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1053/2013 tas-7 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-*acquis* ta' Schengen u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 li stabbiliet Kumitat Permanenti għall-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen², u b'mod partikolari l-Artikolu 15(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

¹ ĠU L 160, 15.6.2022, p. 1–27

² ĠU L 295, 6.11.2013, p. 27.

Billi:

- (1) Twettqet evalwazzjoni ta' Schengen fil-qasam tar-ritorn fir-rigward tal-Izvezja mit-3 sad-9 ta' April 2022. Wara l-evalwazzjoni, rapport li jkopri l-kostatazzjonijiet u l-valutazzjonijiet u li jelenka l-aħjar Prattiki u n-nuqqasijiet identifikati matul l-evalwazzjoni, ġie adottat bid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni C(2022) 4780.
- (2) L-Artikolu 31(3) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/922 tad-9 ta' Ġunju 2022 dwar l-istabbiliment u l-operazzjoni ta' mekkanizmu ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jivverifika l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen jipprevedi li għall-evalwazzjonijiet imwettqa qabel l-1 ta' Frar 2023, l-adozzjoni tar-rapporti ta' evalwazzjoni u r-rakkomandazzjonijiet għandha titwettaq skont ir-Regolament (UE) Nru 1053/2013 u b'mod partikolari l-Artikolu 15 tiegħu.
- (3) L-Izvezja tagħti attenzjoni partikolari biex tiżgura li d-detenu ti jġu ttrattati b'mod uman u dinjituż, li kien meqjus bħala punt ta' interess partikolari.
- (4) Jenħtieġ li jsiru rakkomandazzjonijiet dwar l-azzjonijiet korrettivi li għandhom jittiehdu mill-Izvezja sabiex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet identifikati bħala parti mill-evalwazzjoni. Fid-dawl tal-importanza tal-konformità mal-*acquis* ta' Schengen, b'mod partikolari d-Direttiva 2008/115/KE, jenħtieġ li tinghata prijorità lill-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet 1, 2, 3, 7 u 9 hawn taht.
- (5) Sabiex tiġi żgurata applikazzjoni uniformi tad-Direttiva dwar ir-Ritorn, skont il-ġurisprudenza rilevanti tal-QĠUE, l-implimentazzjoni tar-Rakkomandazzjoni 1 għandha tiġi appoggata mid-diskussjonijiet iddedikati fil-Grupp ta' Kuntatt – id-Direttiva dwar ir-Ritorn. Dik il-kjarifika tal-interpretazzjoni tar-rakkomandazzjoni msemmija jenħtieġ li tkun mingħajr preġudizzju għall-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet [l-oħra] tal-Kunsill li jindirizzaw in-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjonijiet imwettqa skont ir-Regolament tal-Kunsill 1053/2013.

- (6) Din id-Deciżjoni jenħtieg li tintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Parlamenti nazzjonali tal-Istati Membri. Jenħtieg li fi żmien xahrejn mill-adozzjoni tagħha, l-Iżvezja, skont l-Artikolu 21(1) tar-Regolament (UE) Nru 2022/922, tistabilixxi pjan ta' azzjoni biex timplimenta r-rakkomandazzjonijiet kollha sabiex tirrimedja n-nuqqasijiet identifikati fir-rapport ta' evalwazzjoni u tipprovdi dan il-pjan ta' azzjoni lill-Kummissjoni u lill-Kunsill.

JIRRAKKOMANDA:

li l-Iżvezja tenħtieg

1. tiddikjara, fid-deciżjonijiet kollha ta' ritorn maħruġa lil nazzjonali ta' pajjiżi terzi b'soġġorn illegali, l-obbligu li jitolqu mit-territorju tal-istati kollha ta' Schengen biex jilhqqu pajjiżi terzi speċifiku, f'konformità mal-Artikoli 3(3) u 3(4) tad-Direttiva 2008/115/KE; tiegħu miżuri biex tiżgura li, meta l-pajjiżi terzi ta' ritorn ma jkunx ġie speċifikat fid-deciżjoni ta' ritorn minhabba l-impossibbiltà li jiġi identifikat wieħed f'konformità mad-dritt nazzjonali jew il-prattika legali nazzjonali, jiġi rrispettat il-prinċipju ta' *non-refoulement*;
2. tiegħu l-miżuri meħtieġa biex tiżgura li d-deciżjonijiet ta' ritorn maħruġa lil ċittadini ta' pajjiżi terzi b'soġġorn illegali jimponu l-obbligu li jitolqu mill-UE/miż-żona Schengen u jmorru lura lejn wieħed mill-pajjiżi terzi definiti fl-Artikolu 3(3) tad-Direttiva 2008/115/KE;
3. temenda l-prattika ta' implimentazzjoni biex tiżgura li jingħata effett madwar l-UE/Schengen lill-projbizzjonijiet fuq id-dhul maħruġa fir-rigward ta' deciżjonijiet ta' ritorn, skont id-definizzjoni ta' projbizzjoni fuq id-dhul stabbilita fl-Artikolu 3(6) tad-Direttiva 2008/115/KE;
4. tiżgura li l-validità tad-deciżjonijiet ta' ritorn ma tkunx limitata fiż-żmien;
5. ittejjeb l-interoperabbiltà tas-sistemi ta' ġestjoni tal-każijiet użati mill-awtoritajiet involuti fil-proċess ta' tneħħija;

6. tieġu l-miżuri meħtieġa biex tiżguraw li ċ-ċittadini kollha ta' pajjiżi terzi b'residenza illegali jiġu nnotifikati bid-deċiżjonijiet ta' ritorn tagħhom, anke f'każ ta' ħarba, sabiex id-deċiżjonijiet ta' ritorn jidhlu fis-seħħ mingħajr dewmien;
7. temenda l-leġiżlazzjoni nazzjonali biex tiżgura li t-tul ta' projbizzjoni fuq id-dhul jiġi deċiż wara valutazzjoni individwali ta' kull każ skont l-Artikolu 11(2) tad-Direttiva 2008/115/KE;
8. temenda r-regoli ta' implimentazzjoni u l-prattika sabiex tiżgura li d-detenzjoni sakemm issir it-tneħħija, inkluż fil-każijiet ta' ċittadini aggressivi ta' pajjiżi terzi, isseħħ f'facilitajiet ta' detenzjoni speċjalizzati kif meħtieġ mill-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 2008/115/KE;
9. tiżgura l-effettività tas-sistema ta' monitoraġġ tar-ritorn furzat f'konformità mal-Artikolu 8(6) tad-Direttiva 2008/115/KE billi tiggarrantixxi l-indipendenza sħiħa tal-korp ta' monitoraġġ; iżżid fl-intensità tal-monitoraġġ tar-ritorni furzati u l-istabbiliment ta' mekkaniżmu effettiv ta' feedback.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill
Il-President
